



KOMUNIKAT PRASOWY

EIOD/2016/14

Bruksela, dnia 22 września 2016 r.

Migracja, bezpieczeństwo i prawa podstawowe: kluczowe wyzwanie dla UE

UE poszukuje najlepszych sposobów **zabezpieczenia swoich granic**, jednak – jak oświadczył Europejski Inspektor Ochrony Danych (EIOD) – niezbędne jest zapewnienie obywateli, że przedstawiane propozycje są skuteczne, ale jednocześnie gwarantują przestrzeganie przepisów w zakresie ochrony danych. W opiniach na temat [wspólnego europejskiego systemu azylowego](#) (WESA) i [pakietu dotyczącego inteligentnych granic](#) EIOD stwierdził, że niezwykle istotne jest przeprowadzenie dalszej **oceny** reformy polityki UE dotyczącej granic w celu zapewnienia, aby była ona w pełni spójna względem **praw podstawowych osób, które wkraczają na terytorium UE i je opuszczają**.

Giovanni Buttarelli, EIOD, stwierdził: *EIOD rozumie potrzebę lepszego ukierunkowania przez UE działań, by sprostać wyzwaniom związanym z migracją, granicami i uchodźcami. Zalecamy jednak rozważenie dodatkowych ulepszeń w odniesieniu do zmienianych wniosków, obejmujących prowadzone na istotną skalę gromadzenie danych dotyczących obywateli państw trzecich, których wolności, prawa i uzasadnione interesy mogą być znacząco zagrożone. **Zarządzanie granicami i egzekwowanie prawa to dwa odrębne cele** i konieczne jest ich jeszcze wyraźniejsze rozróżnienie. W odniesieniu do uchodźców, osób ubiegających się o azyl, nielegalnych imigrantów i zwykłych podróżnych konieczne może być zastosowanie różnych względów.*

Reformy proponowane przez Komisję Europejską zostały opracowane, by wypełnić luki w bieżącej polityce UE w zakresie zarządzania granicami, a zarówno WESA, jak i pakiet dotyczący inteligentnych granic również zapewniają **dostęp do celów egzekwowania prawa**. Chociaż istotne jest, aby państwa UE zwiększyły bezpieczeństwo poprzez wzmocnienie współpracy wywiadowczej i zintensyfikowanie wymiany danych, EIOD ostrzega, że w ramach tego procesu należy również zapewnić pełne przestrzeganie europejskich **wolności i praw podstawowych** w praktyce.

Zalecenia EIOD dotyczące **zwiększenia ochrony danych** w ramach tych wniosków odnoszą się w szczególności do okresów zatrzymywania, gromadzenia wizerunków twarzy podróżnych, którzy potrzebują wizy, wykorzystania danych szczególnie chronionych takich jak dane biometryczne, a także do środków bezpieczeństwa.

W swoich opiniach EIOD zwraca uwagę na rolę agencji eu-LISA i Frontex w przeprowadzaniu konkretnych operacji przetwarzania, takich jak te związane ze statystyką, oraz na sytuację małoletnich dzieci poddawanych procedurze pobierania odcisków palców.

EIOD **uznaje** potrzebę **zwiększenia skuteczności wymiany informacji** w celu zarządzania wyzwaniami w zakresie migracji oraz zajęcia się kwestiami związanymi z terroryzmem i przestępczością, a także **podkreśla**, że kluczowe znaczenie mają

skuteczność i bezpieczeństwo systemów informacyjnych UE. W ciągu najbliższych kilku miesięcy EIOD opublikuje uwagi dotyczące [planów](#) Komisji w odniesieniu do zwiększenia **interoperacyjności** zróżnicowanych istniejących platform i baz danych.

Informacje ogólne

Przepisy dotyczące ochrony danych mające zastosowanie do instytucji UE – a także przepisy określające obowiązki Europejskiego Inspektora Ochrony Danych (EIOD) – zostały ustanowione w [rozporządzeniu \(WE\) nr 45/2001](#). EIOD jest stosunkowo nowym, ale coraz bardziej wpływowym niezależnym organem nadzorczym odpowiedzialnym za monitorowanie przetwarzania danych osobowych przez [instytucje i organy UE](#), doradztwo w zakresie polityki i prawodawstwa wywierającego wpływ na kwestie związane z ochroną prywatności oraz współpracę z podobnymi organami w celu zapewnienia spójnego poziomu ochrony danych.

Giovanni Buttarelli (EIOD) oraz **Wojciech Wiewiórowski** (zastępca EIOD) to członkowie tej instytucji powołani wspólną decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady. Zostali mianowani na pięcioletnią kadencję i objęli urząd w dniu 4 grudnia 2014 r.

Eurodac: stanowi europejską bazę danych o odciskach palców do celów identyfikacji osób ubiegających się o azyl i osób nielegalnie przekraczających granice. Baza ta jest pomocna w ustalaniu, czy osoby ubiegające się o azyl ubiegały się już o azyl w innym państwie członkowskim UE lub czy przejeżdżały nielegalnie tranzytem przez inne państwo członkowskie UE.

Pakiet dotyczący inteligentnych granic został przygotowany, aby zapewnić UE większą kontrolę nad jej granicami. W tym celu Komisja Europejska proponuje ustanowienie **systemu wjazdu/wyjazdu**, aby rejestrować wjazd i wyjazd każdego obywatela państwa trzeciego odwiedzającego UE.

Dane osobowe: wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania (żyjącej) osoby fizycznej. Przykładami takich informacji są informacje o imionach i nazwiskach i datach urodzenia, a także informacje w formie zdjęć, materiałów wideo, adresów e-mail i numerów telefonu. Za dane osobowe uznaje się również inne dane, takie jak adresy IP i treść komunikacji – dotyczące użytkowników końcowych usług komunikacyjnych lub dostarczone przez nich.

Prywatność: prawo danej osoby do spokoju i do sprawowania kontroli nad dotyczącymi jej informacjami. Prawo do prywatności lub życia prywatnego jest zapisane w Powszechnej deklaracji praw człowieka (art. 12), europejskiej konwencji praw człowieka (art. 8) oraz w [Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej](#) (art. 7). W karcie zapisano także wyraźnie prawo do ochrony danych osobowych (art. 8).

Zasada celowości: dane osobowe mogą być wykorzystywane wyłącznie zgodnie z celem, dla którego zostały zgromadzone.

Oceny skutków: należy zbadać, czy konieczne jest działanie UE, oraz dokonać analizy możliwych skutków wniosków ustawodawczych i nieustawodawczych. Działania te są przeprowadzane w trakcie etapu przygotowawczego, zanim Komisja zakończy prace nad wnioskiem dotyczącym nowego prawa. Zapewniają one dowody w celu dostarczenia informacji i wsparcia na potrzeby procesu decyzyjnego.

Europejski Inspektor Ochrony Danych (EIOD) jest niezależnym organem nadzorczym odpowiedzialnym za ochronę danych osobowych i prywatności oraz krzewienie dobrych praktyk w instytucjach i organach UE. Inspektor wywiązuje się z powierzonych mu zadań:

- monitorując przetwarzanie danych osobowych przez administrację UE;
- doradzając w zakresie polityki i przepisów, które wywierają wpływ na kwestie związane z prywatnością;
- współpracując z podobnymi organami w celu zapewnienia spójnej ochrony danych.

Opinie EIOD na temat [wspólnego europejskiego systemu azylowego](#) i [drugiego pakietu dotyczącego inteligentnych granic](#) są dostępne na stronie internetowej EIOD.

Pytania można kierować na adres: press@edps.europa.eu

EIOD – europejski strażnik ochrony danych osobowych
www.edps.europa.eu



Śledź nas na Twitterze: [@EU_EDPS](https://twitter.com/EU_EDPS)